

2023



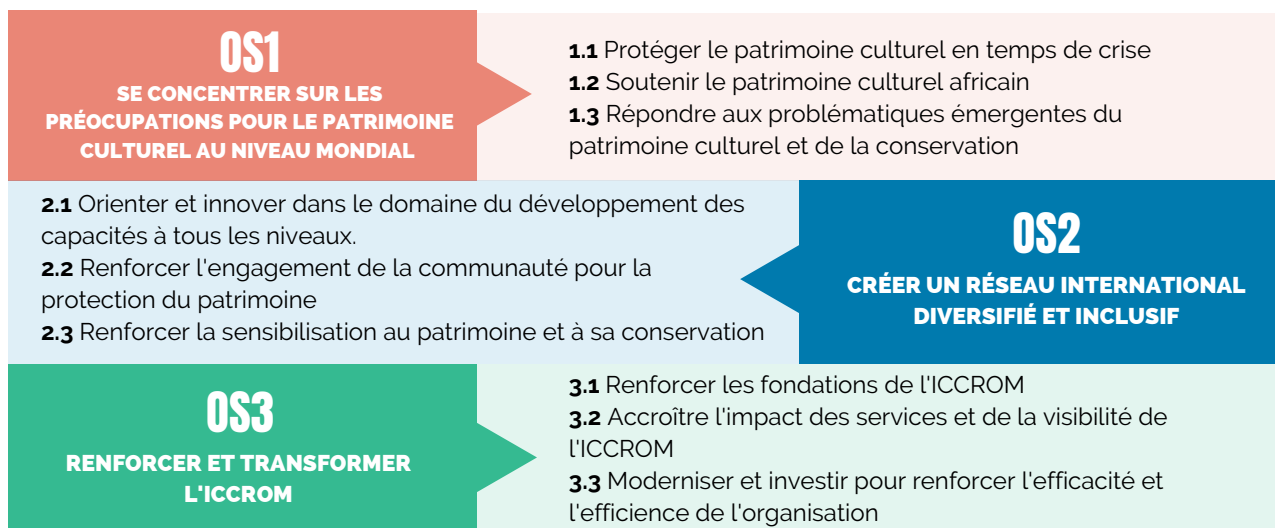
RAPPORT
TRIMESTRIEL 2

A PROPOS DE L'ICCROM

Le patrimoine culturel est essentiel au développement durable et au bien-être de l'humanité. Il faut cependant en prendre soin, le protéger et le gérer de manière efficace. Les personnes chargées de la conservation du patrimoine ont donc besoin d'outils et de soutien pour pouvoir donner la pleine mesure de leurs capacités.

L'ICCROM est une organisation intergouvernementale qui travaille au service de ses États membres pour promouvoir la conservation de toutes les formes de patrimoine culturel, dans toutes les régions du monde. C'est à l'ICCROM que les communautés, les professionnels du patrimoine et les gouvernements peuvent se retrouver pour innover et faire progresser les connaissances. Notre force réside dans le changement des mentalités et la création des futurs chefs de file dans le domaine du patrimoine.

NOUS ACCOMPLISSONS ACTUELLEMENT CETTE TÂCHE À TRAVERS TROIS **ORIENTATIONS STRATÉGIQUES (OS)** ET LEURS OBJECTIFS RESPECTIFS



ET À TRAVERS NOTRE ENGAGEMENT ENVERS **LES OBJECTIFS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE** DES NATIONS UNIES À L'HORIZON 2030 :

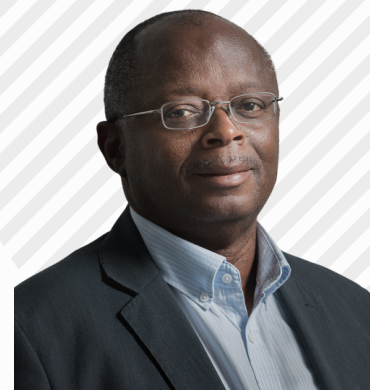


MOTS DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Chère famille et chers amis de l'ICCROM,

Les trois derniers mois à l'ICCROM se sont déroulés dans un véritable esprit d'échange et de liens profonds. L'ICCROM est fier d'être un lieu de rencontre, où convergent des personnes de tous horizons et expériences, professionnelles vers une passion commune pour le patrimoine.

Au cours de ce trimestre, nous avons eu l'honneur de rencontrer nos États membres et des professionnels du patrimoine par le biais de visites, de réunions et d'événements. Il a été stimulant de voir le futur du secteur de la conservation se dessiner ici, à notre siège, dans le cadre d'ateliers, de conférences, de bourses d'études et de stages. Nous avons également été ravis d'impliquer la communauté grâce au nouveau programme de bénévolat de notre bibliothèque.



“ L'ICCROM a renforcé ses liens avec ses États membres et partenaires d'Asie-Pacifique grâce à une réunion régionale en ligne. L'événement a donné un aperçu des programmes et des activités de l'ICCROM et a facilité les discussions sur les défis régionaux et les opportunités de collaboration. Nous sommes reconnaissants envers tous ceux qui se sont joints à nous et qui nous ont fait part de leurs précieux commentaires, lesquels nous aideront à mieux répondre à vos besoins. ”

Outre le développement de notre réseau et de nos relations, l'ICCROM aide également ses États membres à répondre aux événements actuels par des actions sur le terrain pour sauvegarder le patrimoine. L'unité Aide d'urgence et résilience (FAR) de l'ICCROM poursuit ses efforts et son soutien pour fournir une assistance efficace afin d'évaluer les risques et sauvegarder le patrimoine en Ukraine. Aux côtés de notre Bureau régional de Sharjah, elle a également travaillé avec diligence pour aider les professionnels soudanais du patrimoine à répondre aux crises, à atténuer les risques et à assurer les premiers secours au patrimoine en péril. L'ICCROM est fier d'entretenir une relation solide et durable avec le Soudan et ses institutions patrimoniales estimées. Ce lien indéfectible est renforcé par la mise en place de programmes de formation à destination des professionnels du patrimoine au Soudan, ainsi que par notre implication active dans des projets remarquables, comme l'illustre l'impact considérable du projet Musée communautaire du Soudan occidental.

Le Bureau régional de l'ICCROM à Sharjah a également travaillé pour façonner l'avenir de la conservation du patrimoine dans la région arabe. En juin, l'ICCROM-Sharjah a organisé le 4e Forum arabe pour le patrimoine culturel, consacré au patrimoine bâti et à la résilience. Ce forum a abouti à l'élaboration d'une série de recommandations pratiques pour la sauvegarde durable du patrimoine bâti dans la région.

Nous remercions ceux qui ont contribué à nos activités au cours de ce trimestre et nous vous invitons à rester en contact tout au long de l'année, afin d'œuvrer ensemble à un avenir durable pour le patrimoine dans le monde entier.

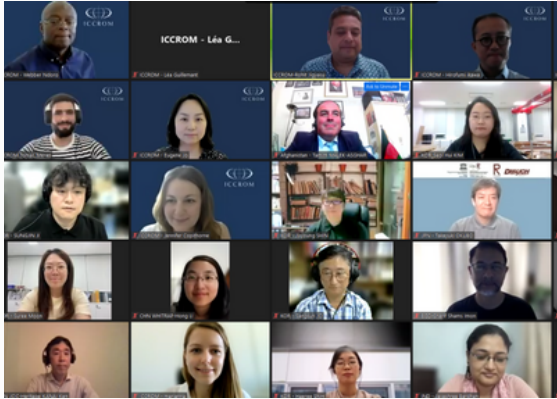
J'aimerais profiter de cette occasion pour commémorer une figure emblématique et chère à l'histoire de l'ICCROM. En mai, nous avons appris la disparition de Paul N. Perrot. C'est avec une grande tristesse que nous adressons nos plus sincères condoléances à la famille de M. Perrot au nom du personnel de l'ICCROM et de tous ceux qui, à travers les activités de l'ICCROM, ont bénéficié de son travail.

Webber Ndoro
Director-General
ICCROM

OPPORTUNITIES FOR DIALOGUE
 SHARING GOOD EXAMPLES PRACTICAL TRAINING
 PROGRAMMES SCHOLARSHIPS RESOURCES ADVISORY SERVI
 PEOPLE SHARING HUMAN RESOURCES HELP CUTTING-EDGE
 INTERNATIONAL SHOW ORGANIZING TOOLS LIKE THE APP
 IN SITE TRAINING **TRAINING** FUNDING C
 G E-LEARNING SECTOR COURSES DEVELOPMENT
 Y MATERIALS TRAINING YOUNG PEOPLE INTERNSHIPS WEBINARS TOOL
 IMPORTANCE INTERNSHIPS FOR YOUNG PEOPLE COLLABORA
 LKITS CONFERENCES JOINT TRAINING PROGRAMS COUNTRY
 GUIDANCE MATERIALS TECHNICAL ADVICE
 HANDS ON TRAINING

Renforcer les liens avec l'Asie-Pacifique

La première réunion d'information régionale Asie-Pacifique
 Nous nous réjouissons de la coopération et de l'engagement futurs dans la région Asie-Pacifique



LES POINTS MARQUANTS DU 2E TRIMESTRE

Partenariat avec NRICH-Corée
 En juin, nous avons signé un protocole d'accord de cinq ans.

Préparation et réponse aux crises



Aider le Soudan à protéger son patrimoine culturel



Gestion des risques de catastrophes au Mozambique

APERÇU DU 2E TRIMESTRE

FORMATIONS



322

Personnes formées



38

Projets de terrain réalisés



50

Activités de formation (cours et ateliers dispensés)



16

Stagiaires, boursiers et chercheurs



92

Personnes-ressources



157

Partenariats institutionnels actifs (y compris les détachements)

RECHERCHE DE PROGRAMMES



1

Enquête en cours

4

Publications



4

Nouveaux membres du personnel



STATISTIQUES WEB



65

Annonces Publiées



14.2K

Téléchargements



167.3K

Visites



470K

Total des impressions des réseaux sociaux



10K

Abonnés sur Instagram



ACTIVITÉS DU TRIMESTRE

Entretenir les collections



Les résultats sont là ! Projets de l'OCM 2022

Des séances traditionnelles de fabrication de tambours aux activités de recyclage, les participants au projet de terrain Nous tenons à nos collections (OCM) ont développé et planifié une série d'idées originales basées sur leurs collections à l'aide du matériel OCM.

[Découvrez les projets](#)

RE-ORG pour les musées d'Argentine, d'Italie et du Portugal

Les musées du monde entier utilisent la méthode RE-ORG pour optimiser le stockage de leurs collections.

En savoir plus sur les sessions à [Cono Sur](#), [Emilia Romagna](#) et [Santarém](#)



Des équipes de cinq points chauds climatiques se réunissent à l'ICCROM

Le patrimoine culturel peut-il nous aider à atteindre le Net Zero ? Des équipes pluridisciplinaires de sites climatiques se sont rendues à Rome pour l'atelier NetZero.

[En savoir plus](#)

Formation aux connaissances spécifiques à un lieu aux Cinque Terre

Les participants à NetZero ont visité le parc national des Cinque Terre pour se familiariser avec la mise en œuvre d'un plan d'adaptation au changement climatique.

[En savoir plus](#)



Les équipes NetZero testent des stratégies d'action basées sur le patrimoine

L'atelier Net Zero a conclu avec des moyens concrets pour que le patrimoine puisse réduire les risques, améliorer les capacités d'adaptation, atténuer les émissions et construire la paix.

[En savoir plus](#)

Patrimoine + Action climatique



RENFORCEMENT DES CAPACITÉS



Leadership du Patrimoine Mondial (WHL)

- Gestión del Patrimonio Mundial: Personas Naturaleza Cultura (PNC23 LAC)
- Formation de formateurs sur les évaluations d'impact dans le contexte du patrimoine mondial
- Gestion du patrimoine mondial : Les personnes, la nature et la culture (PNC23)
- Curso regional de capacitación para América Latina y el Caribe sobre evaluación de la eficacia de la gestión del Patrimonio Mundial

Aide d'urgence et résilience du patrimoine culturel en temps de crise (FAR)

- Net Zero : le patrimoine au service de l'action climatique
- Atelier sur la réponse nationale aux crises et la gestion des risques au Soudan

Youth.Heritage.Africa (YHA)

- Cours de formation sur la gestion des réserves
- Atelier de renforcement des capacités sur les principes et méthodes de conservation préventive
- Communautés locales et gestion du patrimoine
- L'écriture interprétative du patrimoine au Rwanda

Nous tenons à nos collections

- Projet de terrain OCM 2023

LAC

- Segundo Seminario Historia de la Conservación del Patrimonio Edificado en América Latina y el Caribe
- Seminar on the impact of tourism on archaeological sites

Patrimoine matériel architectural et archéologique dans la région arabe (ATHAR)

- Programme de maîtrise en gestion de la conservation du patrimoine culturel
- le 4e Forum arabe pour le patrimoine culturel
- Restauration de maisons anciennes à Mascate, Oman

Durabilité et patrimoine bâti

- Atelier de formation sur la gestion des risques de catastrophes au Mozambique
- Université d'été sur le rétablissement post-conflit (en ligne)
- Le patrimoine culturel pour une croissance inclusive en Asie du Sud-Est (CH4IG)

Le catalogue des cours est disponible sur le site web de l'ICCROM !

Explorez diverses méthodologies, collaborez avec des institutions de premier plan et restez informé des ajouts réguliers de cours !

Appel ouvert pour:

The 21st International Course on Wood Conservation Technology
#ICWCT2024



De plus amples informations sur nos programmes sont disponibles sur notre site web.

CONSEILS



Le patrimoine bâti à l'honneur lors du 4e Forum arabe

Le Forum de cette année a consisté en trois jours de discussions intenses et de prises de décisions. au Bureau régional de l'ICCROM à Sharjah, aux Émirats arabes unis (EAU).



Heritage Hub Connect Forum au Kenya

Plus de 40 participants se sont réunis à Mombasa pour discuter des moyens pratiques et stratégiques de faire du patrimoine africain une véritable source d'opportunités économiques et sociales pour les jeunes



4 nouvelles traductions du guide pour l'évaluation d'impact

Ce trimestre, nous avons élargi l'offre de langues de notre [Guide et boîte à outils pour l'évaluation d'impact](#), et d'autres publications sont désormais disponibles en [arabe](#).

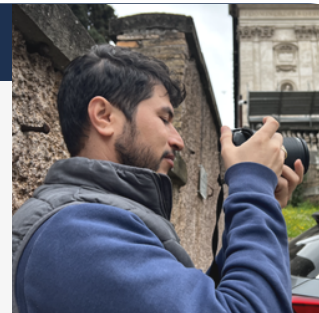
SUR LE BLOG

Germaine Joseph



Réflexions des participants

Cours sur la conservation du patrimoine bâti 2023 (CBH)



Imam Khan Rajabi

RAFRAÎCHISSEMENT DE L'IDENTITÉ DE NOTRE MARQUE

Enquête sur les États membres, entretiens et atelier territorial menés.

RECHERCHE



Partager notre initiative de prospective stratégique

Nous avons eu le plaisir de visiter Getty pour présenter notre initiative de prospective stratégique.



Lignes directrices INSARAG

L'ICCROM a contribué à l'élaboration d'un guide pour les opérations de recherche et de sauvetage sur les sites du patrimoine.



Des étudiants de l'ICCROM créent une ONG

La première promotion de notre programme de récupération du patrimoine a créé une nouvelle ONG pour le patrimoine culturel en Irak.

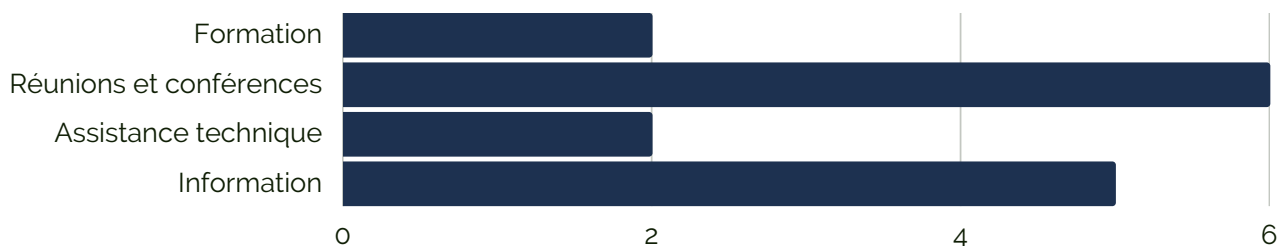
SERVICES

SERVICES DE CONSEIL

15 Parties requérants

2 Organisations internationales

8 États membres



RESOURCE DU MOIS

Découvrez les ressources mises en avant ce trimestre !



Avril

L'Italie: Une princesse, un dragon et un chevalier (Fresque de Saint-Georges dans la cathédrale de Venzon, Friuli)



Mai

Atlas microphotographique des fibres végétales techniquement importantes.



Juin

Le temple de la reine Néfertari à Abou Simbel avant son transfert avec le début du projet du haut barrage d'Assouan.

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES

BIBLIOTHÈQUE

42

Demandes traitées

Livraisons de documents

87

Articles envoyés

Service de référence

2

Demandes traitées

451

Notices créées

Catalogue

Périodiques

16

Abonnements
renouvelés



23

**Pays concernés par les services
de la bibliothèque :**

Afrique du Sud, Australie, Autriche, Belgique, Canada, Chine, Égypte, Émirats arabes unis, Équateur, Espagne, États-Unis, France, Grèce, Inde, Iraq, Irlande, Italie, Japon, Jordanie, Moldavie, Pays-Bas, Royaume-Uni, Türkiye

Demandes de visite

163

Demandes traitées

**Recherche de volontaires pour
la bibliothèque de l'ICCROM**

Vous souhaitez contribuer à une cause importante et avoir un impact durable sur la préservation du patrimoine culturel ? Rejoignez-nous en tant que bénévole à la bibliothèque de l'ICCROM !

Joignez-nous !



DOCUMENTS ET ARCHIVES

Références et accès

34

Demandes de
renseignements

Ressources partagées

180

**Consultez nos archives en
ligne grâce à notre portail !**



**Pays concernés par les services
d'enregistrement et d'archivage :**

Chine, Espagne, États-Unis, France, Italie, Pérou, République de Corée, Russie



Une famille de restaurateurs légendaires fait don d'échantillons aux Archives de l'ICCROM

Les filles de Laura et Paolo Mora, Costanza et Maria, ont fait don d'autres échantillons à la collection Mora. Ces ajouts aux archives de l'ICCROM pourraient constituer une percée potentielle pour nos recherches.

**Nous remercions la famille Mora pour sa
généreuse contribution.**



S'ENGAGER AVEC NOS ÉTATS MEMBRES

VISITES À L'ICCROM

Visite de l'ambassade
du Japon en
République italienne

[En savoir plus](#)



Visite de
l'ambassadeur du
Guatemala

[En savoir plus](#)



Visite des
représentants de la
MAECI

[En savoir plus](#)



Visite du ministre de la
Culture et du Tourisme
et de l'ambassadrice
d'Angola

[En savoir plus](#)

[Toute l'actualité des visites](#)

L'ICCROM CÉLÈBRE



La République du Paraguay

50 années avec l'ICCROM

État membre depuis le 21/06/1973



République de Chypre

60 années avec l'ICCROM

État membre depuis le 02/05/1963



Nous tenons à exprimer notre gratitude au département des antiquités de Chypre, qui a célébré cet événement important avec nous en illuminant le château médiéval de Paphos.

VÉRIFIEZ VOTRE MESSAGERIE !

Invitation à la 33ème session de l'Assemblée générale de l'ICCROM

2-3 NOVEMBRE 2023

L'appel à candidature pour le Conseil, ainsi que le formulaire officiel de soumission, ont été envoyés avec l'invitation.

Pour toute question, envoyez un courriel à gb-secretariat@iccrom.org

MISSIONS DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

AFRIQUE DU SUD

Avril 2023



SUISSE

Mai 2023



CHINE

Avril 2023



ÉMIRATS ARABES UNIS

Mai 2023



FRANCE

Avril 2023



BÉNIN

Juin 2023



ESPAGNE

Mai 2023



CHINE

Juin 2023



S'ENGAGER AVEC NOS PARTENAIRES



Faire avancer de nouvelles activités pour promouvoir le patrimoine culturel en Afrique et au-delà avec Fondazione Scuola dei beni e delle attività culturali

Ensemble, nous serons partenaires du projet Undertaking Business in Culture, visant à promouvoir l'esprit d'entreprise chez les jeunes dans le secteur culturel et à créer un réseau de partenariats et de projets de jumelage.

[En savoir plus](#)



Conserver et gérer le patrimoine avec le soutien de l'Institut national de recherche sur le patrimoine culturel (NRICH) de la République de Corée

Cette coopération renforcera la planification et la mise en œuvre des programmes de renforcement des capacités de l'ICCROM, généreusement financés par les Fonds en dépôt de la CHA (FIT) et augmentera la visibilité et les échanges au niveau international.

[En savoir plus](#)

NOS PARTENARIATS

20

 Accords de partenariat

Programmes phares

Agentschap Onroerend Erfgoed

Australian Government
Department of Climate Change, Energy, the Environment and Water

문화재청
Cultural Heritage Administration

Cultural Heritage Agency
Ministry of Education, Culture and Science

Fondazione Scuola Beni Attività Culturali

BOHNA FORUM
International Sarajevo

한국문화유산재단

СОЮЗЫ ОБЩИН
УЛУСЧУБ
ТОБ

OSCE

Fonds
Prince Claus Fund for Culture and Development

SAYED & NADIA
Consulting LLC

unesco

UNEP
UNEP/WHO/UNESCO
IHRAP

Autres activités

文化庁
Agency for Cultural Affairs, Government of Japan

Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze

문화재청
Cultural Heritage Administration

E-RIHS
EUROPEAN RESEARCH INFRASTRUCTURE FOR HERITAGE SCIENCE

IHE
International Heritage Education

GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTE

국립문화재연구원
National Research Institute of Cultural Heritage

unesco

Fonds engagés

文化庁
Agency for Cultural Affairs, Government of Japan

Australian Government
Department of Climate Change, Energy, the Environment and Water

Fondazione Scuola Beni Attività Culturali

unesco

文化庁
Agency for Cultural Affairs, Government of Japan

Nous remercions l'Agence pour les affaires culturelles du gouvernement japonais pour le renforcement des ressources humaines de l'ICCROM par le biais de détachements.

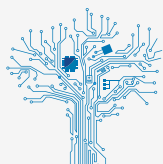
Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Swiss Confederation

Federal Department of Home Affairs FDHA
Federal Office of Culture FOC

Nous remercions l'Office fédéral suisse de la culture d'avoir soutenu nos efforts de mobilisation de ressources en fournissant des contributions volontaires.

RENFORCEMENT DE L'ICCROM

ICCROM SMART



Parmi les activités du pilier "Environnement commercial intelligent", l'équipe informatique a mené plusieurs projets liés à la cybersécurité, la protection des données, la modernisation de l'infrastructure et à l'amélioration des services informatiques. Un nouvel accès à distance via un système VPN dédié a été mis en place et testé afin de permettre un accès à distance sécurisé.



Poursuite de la formation à la conception de plateformes d'apprentissage en ligne et à la création de contenu pour l'ensemble du personnel des programmes, et coordination de la conception de cours pilotes.



Développement de la plateforme du Registre des archives d'échantillons est terminé. Le système est actuellement testé avec les partenaires HSAI. Le nouveau portail web [Documents et Archives](#) contenant l'inventaire des archives et les collections numériques sera lancé en juillet.

Le projet de numérisation de l'ARC avance. La description archivistique a été finalisée et les documents sont en cours de numérisation. L'environnement de numérisation interne a été mis en place. Le scanner Metis Gamma Planetary a été installé et le personnel formé. La fenêtre d'accès OpenAthens suscite l'intérêt des chercheurs du monde entier : plus de 40 comptes ont été créés.

Nous avons sélectionné une société de conseil pour effectuer une évaluation de l'analyse interne et organisé une série de réunions afin de nous concentrer sur nos banques de données et explorer les intégrations possibles avec des systèmes tels que SAP, notre site web et le LMS. Un rapport d'analyse fonctionnelle a été produit par la société.



ICCROM GREEN



100% COMPENSÉ

Au deuxième trimestre 2023, nous compensons entièrement nos émissions de carbone provenant des voyages et de la consommation d'énergie (HQ).



Tableau de bord de l'empreinte carbone mis à jour sur une base trimestrielle.



Nous l'avons fait par l'intermédiaire de la plateforme de compensation carbone des Nations unies, qui nous permet de choisir le bénéficiaire.



Suivi de l'empreinte carbone de l'ICCROM : consommation d'énergie et de gaz, papier et impression, voyages en avion.

ADMINISTRATION

Politique et règlements

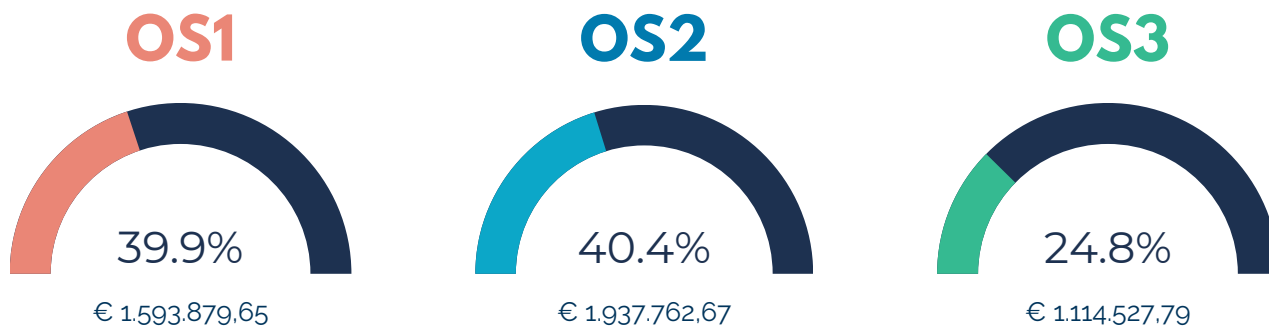
- Politique de lutte contre les pots-de-vin et la corruption - ébauche finalisée pour FAC
- Création de circulaires administratives
 - Lignes directrices pour la gestion des fonds externes - Révision (AC2023_02)
 - Manuel de protection des données - Révision (AC2023_03)

Recrutement et restructuration

- Finalisation de la nomination d'un responsable de projet pour le patrimoine mobilier
- Finalisation de la nomination de l'assistant RH
- Recrutement en cours d'un assistant comptable
- Finalisation des appels d'offres :
 - Cabinet de traduction et d'interprétation
 - Agence d'image de marque
- Formation continue pour les cadres et les chefs de projet

ÉTAT DU BUDGET


L'état de la mise en œuvre du budget 2023 de l'ICCROM à la fin du deuxième trimestre est présenté ci-dessous, décomposé selon les trois Orientations stratégiques (OS). Les montants en euros correspondent au budget total pour l'année, y compris les opérations et les coûts (à l'exclusion des frais de personnel). Les pourcentages indiquent la fraction du budget annuel dépensée à la fin de ce trimestre.



Les désignations employées et la présentation du matériel cartographique utilisé dans le rapport trimestriel n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part de l'ICCROM concernant le statut légal d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une zone ou de ses autorités, ou la délimitation de ses frontières ou limites.



Centre international d'études
pour la conservation et la
restauration des biens culturels

 Via di San Michele 13,
00153 Rome, Italy

Pour plus d'informations,
veuillez contacter :

 iccrom@iccrom.org

WWW.ICCROM.ORG

En couverture : Les participants au cours CBH23 apprennent l'analyse des mortiers auprès de Glenn Boornazian à la basilique Sainte-Sabine à Rome (Italie).
© ICCROM

